

— Décimo año de publicación no interrumpida —

# Espectáculos de Madrid

REVISTA DIARIA

GUIA DE LA CAPITAL  
= NOVELAS = PASATIEMPOS =  
= CRÓNICAS DE TEATROS =  
= TOROS =

CINES  
VARIETÉS  
Y  
SPORT

EXCINES  
CONDE ROMANONES, 2  
ESCALA CONCEPCION BERNINIA

Reparto Gratis

— DIRECCIÓN —  
2-CONDE DE ROMANONES, 2

— PARA LAS NAVIDADES  
CHAMPAGNE  
"BÉNÉZET"

EL MEJOR —

Perce-Durán



# GRANDES REBAJAS

DE

# PRECIOS



¿Ha oído Ud. la

## NUEVA GRAMOLA CON CAMARA ACÚSTICA "REENTRANTE?"

En caso negativo, hágalo en seguida. Acuda sin pérdida de tiempo a un agente nuestro y pida una audición musical con este nuevo instrumento. Al escuchar las primeras notas sentirá usted la sensación de que los artistas se hallan en su presencia. Su ánimo quedará cautivado ante esta nueva maravilla, y radiante de placer deseará usted adquirir este prodigioso aparato, que reproduce todos los sonidos musicales con una precisión verdadera admirable. Una sola audición le convencerá.



# La Voz de su Amo

COMPañIA DEL GRAMÓFONO, S. A. E.  
AVENIDA DE PÍ Y MARGALL, 1.- MADRID

Fábrica:  
URGEL, N.º 234  
BARCELONA





**DISTRIBUCION DE NUESTRAS TIRADAS**



Todos los días, de doce y media a dos, en los Casinos de Madrid, Bellas Artes, Gran Peña; en los Hoteles Palace, París, Inglés, Victoria, Regina y Asturias. De cuatro a cinco (tarde), en los siguientes Cafés y de esta forma: *Martes, Jueves y Sábados*, Cafés Oriental, Lisboa, Puerto Rico, Universal y Colonial. *Miércoles, Viernes y Domingos*, Lyon d'Or, Maison Dorée, Café-Bar La Montaña y Norte. Diariamente se reparte en los Bares Villa-Rosa, Plaza de Santa Ana, 17; «Madrid-Sevilla». Echegaray, 21, y en la Peluquería de Moda, Prado, 7.— Lo que avisamos a los señores anunciantes para que lo comprueben.

Para toda clase de anuncios y propagandas diríjase a la Dirección:  
**Domingo Fanegas • 2, Conde de Romanones, 2**

**PRINCIPALES TRENES**

M. Z. A. Salidas de Madrid	Horas
Expreso Zaragoza-Barcelona (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	9,40
Expreso Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> , comedor).....	15,15
Expreso Zaragoza - Barcelona (coches-camas, butacas y comedor).....	20,20
Omnibus Guadalajara (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	9,50
Omnibus Guadalajara (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	13,30
Omnibus Sigüenza (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	17 —
Expreso Andalucía (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ), coches directos (coches mixtos 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup> clase), directos para Almería; lunes, miércoles, viernes y domingos para Baeza; martes, jueves y sábados para Málaga, por Espeliú, diario.....	9,50
Expreso Málaga-Algeciras (coches butacas y tercera; coches directos para Granada, por Baeza, martes, jueves, sábados y domingos; para Algeciras, un coche de 3. <sup>a</sup> diario, y lunes, miércoles y viernes, coche comedor hasta Alcázar.....	21,35
Expreso Andalucía (butacas y camas); Cádiz (butacas diario, y coches-camas martes, jueves y sábados).....	22,40
Expreso Valencia-Alicante-Cartagena (primera y tercera).....	9 —
Expreso Aranjuez, Cuenca y Toledo (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	9,10
Correo-expreso Cartagena (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	21,45
Correo-expreso Valencia (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22,10
Correo-expreso Alicante (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22 —
Mensajerías Valencia, Alicante, Cartagena y Tarancón.....	11,10

*Sigue en la cuarta plana.*

**ARMENGOL**

ACREDITADA Y ANTIGUA LANERIA Y COLCHONERIA

Grandes existencias en lanas y telas adamasca-das y listadas para toda clase de colchones. Duvets, plumas, miraguanos, borras, zaleas, etcétera, etc.

**BARQUILLO, 30 - Teléf. 34272**

Para su hotel, compre

**CASA CANO**

**84 - Mayor - 84**

LA MEJOR ESTERA ESPAÑOLA

MACETAS EN COLORES Y LAS SILLAS MÁS FUERTES

TELÉFONO número 92.152

¿Quiere usted comer bien y económicamente? Visite en ADUANA, 21, el

**Restaurant MOLINERO**

Excelente servicio a la carta  
**Cubiertos a 3 y 4 pesetas.**

El Restaurant mejor de Madrid.



**Llegadas a Madrid**

	Horas
Correo Barcelona y Zaragoza.....	8 —
Omnibus Guadalajara .....	8,35
Expreso Barcelona-Zaragoza (coches-camas y butacas) .....	15 —
Expreso Zaragoza (coches-camas y butacas)...	9 —
Omnibus Sigüenza (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	10 —
Expreso Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	11,30
Expreso Barcelona-Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	15,30
Omnibus Barcelona-Zaragoza (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> )...	22 —
Correo Andalucía .....	20,50
Expreso Alicante .....	7 —
Expreso Andalucía (coches-camas y butacas)...	7,30
Correo-expreso Valencia (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8,45
Correo-expreso Cartagena (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8 —
Expreso Málaga-Algeciras .....	8,30
Omnibus Aranjuez-Tarancón .....	9,10
Expreso Valencia, Alicante y Cartagena (primera y tercera) .....	9,55
Expreso Toledo, Cuenca y Aranjuez.....	19,40
Expreso Andalucía-Málaga, por Espeliú.....	20 —
Mensajerías Valencia, Cartagena, Alicante y Cuenca .....	20,25
	20,10

**NORTE**

**Salidas de Madrid**

Rápido Madrid-Hendaya-París-Bilbao (butacas y segunda).....	10,20
Expreso lujo idem id. (coches-camas).....	21,30
Expreso Madrid-Hendaya-París-Bilbao (primera y tercera). Lleva un coche directo de tercera, entre Madrid-Bilbao, y camas.....	22,35
Correo Hendaya-París-Bilbao (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22,50
Rápido Asturias-Santander (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	10-10
Expreso Coruña (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	19,20
Correo Santander (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	19,30
Correo Asturias-Galicia (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	21,40
Expreso Asturias (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	20-15

**Llegadas a Madrid**

Correo Hendaya .....	6 —
Rápido Hendaya-París-Bilbao .....	20 —
Expreso lujo Hendaya .....	9,15
Expreso Hendaya (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	7 —
Correo Santander y León.....	6 —
Correo Asturias-Galicia .....	7,45
Expreso Asturias (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8 —
Correo Santander .....	8,10
Expreso Galicia (coches-camas) .....	9,40
Rápido Santander (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	20,35

**AUTOMÓVILES**

**TARIFA PARA SU SERVICIO**

**FRANJA ENCARNADA (SIN PROPINA)**

Los 800 primeros metros .....	0'60
Por cada 333 metros más o fracción... ..	0'10 y 0'20
Por cada hora que el coche esté parado ... ..	4'00
Despedidos en el tercer límite, se abonará por regreso .....	1'25

**COCHES DE PLAZA**

Por carreras.—Una o dos personas .....	1'25
Por cada asiento más .....	0'50
Por horas.—Una o dos personas .....	3'00
Por cada asiento más .....	0'75

**CASA MERP**

ARREGLA STYLOGRAFICAS  
ECHEGARAY 7 - TELEFONO 10095 - MADRID

UNICAS fabricadas  
EN MADRID  
MEDIAS  
TEBOL  
ALMACENES  
ASENSIO  
(ANTON MARTIN)  
TEL. 74647

DISPONIBLE

**Viaje usted en avión**

**LINEAS AÉREAS ESPAÑOLAS**

**SERVICIO DIARIO**

Madrid-Sevilla..... 125 pesetas.  
Madrid-Barcelona..... 150

Despacho Central C. L. A. S. A. — Antonio Maura, 2  
Teléfonos 18.230 y 18.238

**Línea SEVILLA-CANARIAS-SEVILLA**

Salida de Sevilla los días 5, 10, 15, 20, 25 y 30 de cada mes.

Billetes de ida y vuelta con el 15 por 100 de descuento. Transporte gratuito de 15 kilogramos de equipaje.

Transporte rápido de MERCANCIAS a 1'50 ptas. km.  
Informes en agencias y hoteles

**Casa Marcelino**

**COLMADO TIPICO ANDALUZ**

Manzanilla de las mejores marcas

**GRAN BODEGA**

Recientemente inaugurada

VINOS DE MESA. Los más finos e inmejorables

**Manuel Fernández y González, 8**

TELEFONO 95.124

Confitería :: Pastelería :: Fiambres

**N I Z A**

**LOS MEJORES TURRONES Y MAZAPANES**

Especialidades y creaciones para el té y postres

Se sirven LUNCHS

Argensola, 20 y Orellana, 16 —: Glorieta de Bilbao, 7 y Sagasta, 2 —: Teléfono 83.253



# ANTIGUO HORNO DE SAN JOSÉ

Fundado en el año 1840

Antes Atocha, esquina a Carretas.

Pastelería - Repostería - Fiambres - Tartas - TURRONES FINOS DE PALMA - Pastas de thé  
Gran exposición de cestas surtidas para regalo y cajas de mazapán.

PLAZA DEL ANGEL, 16 \* Teléf. 12.323 \* Esta casa no tiene sucursales

## SERVICIOS DE LA CAPITAL

### GOBIERNO ESPAÑOL - MINISTERIOS

Presidencia del Consejo de Ministros, Paseo de la Castellana, 3, teléfono 30165.—Ministerio de Estado, Plaza de las Provincias, 1, teléfono 52840.—Economía Nacional, Paseo de Atocha, 1 y 3, teléf. 73569.—Ministerio de la Guerra, Alcalá, 53, teléfono 16552.—Ministerio de Fomento, Paseo de Atocha, 53, teléfono 73040.—Ministerio de Gobernación, Puerta del Sol, 7, teléfono 53037.—Ministerio de Hacienda, Alcalá, 11, teléfono 11370.—Instrucción, Alcalá, 34, teléfono 11667.—Ministerio de Justicia, San Bernardo, número 47, teléfono 14945.—Ministerio de Marina, Paseo del Prado, 3, teléfono 70412.—Trabajo, Marqués de la Ensenada, 8, teléfono 33391.—Ministerio de Comunicaciones, Plaza de Cánovas.

### LOS MAS IMPORTANTES BANCOS

Central.—Alcalá, 31.—Teléfono 11140.  
Calamarte.—Alcalá, 44 y 46.—Teléfono 12890.  
Ahorros y Construcciones.—Prim, 5.—Teléf. 10993.  
Avila.—Peligros, 1.—Teléfono 10164.  
Alemán Trasatlántico.—P.º Prado, 16.—Tel. 12955.  
Bilbao.—Alcalá, 16.—Teléfono 12866.  
Castilla.—Pl. Independencia, 2.—Teléf. 52001.  
Cataluña.—Av. C. Peñalver, 19.—Teléfono 14664.  
Crédito Industrial.—P.º Recoletos, 6.—Tel. 53834.  
Crédito Local de España.—Alcalá, 22.—Tel. 12850.  
España.—Alcalá y Salón del Prado.—Teléf. 11110.  
Español de Crédito.—Alcalá, 14.—Teléfono 11126.  
Español de Crédito Hipotecario.—Sagasta, 4.  
Español del Río de la Platá.—Alcalá, 57.—Tel. 11040.  
Germánico-América del Sur.—C.ª S. Jerónimo, 32.  
Hipotecario.—Paseo de Recoletos, 12.  
Hispano-Americano.—Plaza de Canalejas, 1.  
Hispano de Edificación.—Av. C. Peñalver, 8 y 10.  
Industria y Comercio.—C.ª San Jerónimo, 43.  
Matritense.—San Agustín, 3.  
Nacional de Mutualidades.—Serrano, 5.  
Popular de León XIII.—Costanilla San Andrés, 7.  
Sáinz.—Alcalá, 12.  
Urquijo.—Alcalá, 55.  
Vitalicio de España.—Alcalá, 25.  
Vizcaya.—Nicolás M.ª Rivero, 8 y 10.  
Zaragozano.—Nicolás M.ª Rivero, 4 y 6.  
Anglo South American.—Av. C. Peñalver, 21.  
Crédit Lyonnais.—Alcalá, 10.  
Bolsa de Madrid.—Plaza de la Lealtad.

### TEATROS DISTINGUIDOS

Calderón.—Atocha, 12.—Teléfono 10187.  
Price.—Plaza del Rey, 7.—Teléfono 51908.  
Cómico.—Mariana Pineda, 10.—Teléfono 10525.  
Eslava.—Pasadizo de San Ginés.—Teléfono 14032.  
Español.—Plaza del Príncipe Alfonso.—Teléf. 12121.  
Fontalba.—Av. Pi y Margall, 6.—Teléfono 14419.  
Isabel.—Barquillo, 14.—Teléfono 14778.  
Lara.—Corredera de San Pablo, 17.—Teléf. 11631.  
Pavón.—Embajadores, 11.—Teléfono 72315.  
Teatro Maravillas.—Malasaña, 6.—Teléfono 36993.

## Pida siempre



LA  
SIDRA  
CHAMPAGNE  
LA ALDEANA

DEPÓSITO:

CASTELLÓ, núm. 62.—Teléf. 52.595

## LA CORUÑA MARTIN NAVAZO

Vinos - Restaurant - Cervezas - Licores de todas las marcas - Mariscos del día - Aperitivos y bocadillos  
—:— La peña más clásica :—

4, ALCALÁ, 4

## GRAN PELUQUERIA

PARA

## SEÑORAS Y CABALLEROS

CERVANTES, NÚM. 24

TELÉFONO 95.877

SERVICIO ISMERADO. PRECIOS ECONÓMICOS

¡Visite usted esta casa y será cliente!

## VILLA-ROSA RESTAURANT

El mejor y más típico en su género y el preferido por la buena Sociedad  
SERVICIO PERMANENTE

PLATO DEL DIA

SERVICIO A LA CARTA

::: Visite usted VILLA-ROSA :::  
Plaza del Príncipe Alfonso, 17. — Teléfono 12270



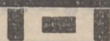


### PAVON

Compañía de revistas de CELIA GÁMEZ

A las 5,30: Función homenaje a los héroes Galán y García Hernández Programa monstruo.

A las 10,30: LAS LEANDRAS ¡Gran éxito!



### Muñoz Seca

(Compañía López-Heredia)

A las 6,30: UNA AVENTURA DIPLOMÁTICA

A las 10,30: LAS LLAMAS DEL CONVENTO



### PELIKAN KURSAAL

Atocha, 68 Telf. 70930 DANCING DE MODA

¡EXITO! ¡EXITO!

Hermanas Gimeno-La Mexicanita

De 1 a la madrugada: SOUPÉRTANGO 2 Orquestas 2

Exito inenarrable de la orquesta rusa INAWKA.

Domingos y festivos, a las 6 tarde, GRAN TANGO

### PRICE

Dirección y Empresa: M. SANCHEZ REXACH

Día y noche: Sección continua de Gran Campeonato de BAILE DE RESISTENCIA Llevan bailando más de 330 horas. ¿Cuántas bailarían?

### CÓMICO

A las 6,30 y 10,30:

A DIVORCIARSE TOCAN

### FONTALBA

A las 6,30 y 10,30:

La Melodía del Jazz-Band

### CERVANTES

(COMPAÑÍA BLANCA POZAS)

A las 6,30:

EL HUEVO DE COLON

A las 10,30: Función de Gala.

EL HUVO DE COLON

y otras atracciones.

### CELIA GAMEZ

La vedette más genial y de más lujo en

### Las Leandras

Constituyen el éxito del año en PAVON

### RIALTO

Todos los días

### Claro de luna

Formidable película.

### NOVELAS Y NARRACIONES

### DOLOR

»No traté de defenderme, no me hubiera creído nada.

»En cuanto a Comas, me acordarme no corría ningún riesgo.

»Una cosa resultó de esa confusión. El amor me lo encontró encima de la mesa.

»La novela que contenía el amor en medio del vacío y la vida.

»Estoy convencido, ante esa mala funesta carta, la pobre.

»Ver de cerca, a fin de poder leer al que se había complacido.

»Conseguí un día ver el fantasma que me presionaba.

»El fantasma que me presionaba de mi querida, de mi Dolores.

»Dolores estaba ausente por un momento, del todo esta vez.

»Encantador. ¿Había vuelto a ser el que nos habíamos encontrado.

»Perdido así, por ella. Pero una llama, el amor, no estaba.

»Su locura era incurable. Me dijo: «La celadora me dijo...»

Visite hoy mismo el GRAN COLMAR

Jardines, 16 y 18 y Aduana, 25

EL LOCAL MÁS AMPLIO DE MADRID

Café-Restaurant NO DEJE DE VISITARLO

Imp. Hijos de Tomás Minu...





3.256

RA HOY  
Diciembre de 1931



# MECAPHONE

EL FONOGRAFO PORTATIL MAS POTENTE  
Y DE MAS CLARO SONIDO

VENTA EXCLUSIVA:

## Unión Musical Española

Carrera de San Jerónimo, 30, y Preciados, 5 - Madrid

NARRAS MISTERIOSAS  
DOLRES

de defender a Dolores ;  
nacimiento, ¿para qué?  
dicho la verdad. Al asesinar  
un m...  
deba testificar que me dejó  
que me habían escrito y  
a de a too él de letra de Dolores  
tenido sido imaginada por ella,  
la tr de sus días, para acercarme  
de que, al escribir aque-  
no había pensado sino en  
de sin ser conocida de él,  
acer el héroe de su sueño.  
Dolores en el manicomio.  
no era más que la sombra  
e mite Dolores. La verdadera  
e po. El alma había abandonado  
z. a cuerpo, no había mucho tan  
uel país de los sueños en  
cont primeramente? Quiero es-  
Perdas maneras, el fuego, la  
ababá.  
me reconoció.  
dijo a dulce y muy obediente.

(Continuará).

### MARIA ISABEL

Empresaa y Dirección:  
**ARTURO SERRANO**

A las 6,30 y 10,30:

**La Fuga de Bach**  
¡Gran éxito de risa!

### FUENCARRAL

A las 6,30 y 10,30:

**CYRANO DE BERGERAC**

### CALDERON

A las 6,30: **ORO VIEJO**

A las 10,30: **Cuando los hijos de  
Eva no son los hijos de Adán.**

### Maravillas

A las 6,30 y 10,30:

**Gran programa de Varietés**

¡Exito! ¡Exito!  
**LOLITA ASTOLFI**  
**¿MORENO?**  
**LUISITA ESTESO**

Pronto, presentación de la  
Compañía de Revistas con el  
estreno **LAS MIMOSAS.**

### JAI-ALAI

**Alfonso XI Telf. 17093**

A las 4 de la tarde, grandiosos  
partidos a pala y remonte  
por los ASES de la pelota.

### ESLAVA

COMPANIA DE VODEVIL RAMÓN PEÑA

A las 6,30 y 10,30:

**No hay quien engañe a Antonieta**

### Maipu Pigall's

**Calle de la Aduana, 19 y 21**

A las 11,30 ¡Grandioso suceso!

**Harry Flemmings**  
presenta el gran espectáculo  
**SPadoni Revue** (por pocos días  
de paso para Lisboa) con **MISS**  
**MARION SPADONI**, primer premio  
de Concurso de Belleza y  
Desnudo. — ¡8 bellísimas Ve-  
dettes, 8!

¡Exito! ¡Exito!

Risa para un año viendo en  
**María Isabel**

**LA FUGA DE BACH**

de José Fernández del Villar

TARDE Y NOCHE

**Cine Barceló**

(entre Florida y Fuencarral)

**Próxima Inauguración**

Suntuosidad

Comodidad

Acústica perfecta.

**REGIONES**

COMEDORES INDEPENDIENTES

**GRANDES SALONES**

Precios corrientes económicos

Manuelo, 19.—Teléf. 73402



Muñoz Seca.—Plaza del Carmen.—Tel. 11875.  
 Cervantes.—Corredera baja, 41.—Tel. 12114.  
 Maravillas.—Malasaña, 6.—Tel. 36993.  
 Beatriz.—Claudio Coello, 45.—Tel. 53108.

**LOS MEJORES CAFES**

Oriental.—P.<sup>a</sup> del Sol, 11 y 12.—Teléfono 13005.  
 Lisboa.—Mayor, 1.—Teléfono 15800.  
 Puerto Rico.—P.<sup>a</sup> del Sol, 3.—Teléfono 14804.  
 Universal.—P.<sup>a</sup> del Sol, 15.—Teléfono 15807.  
 Colonial.—Alcalá, 3.—Teléfono 12603.  
 Maison Dorée.—Alcalá, 22.—Teléfono 15804.  
 La Montaña.—Alcalá, 2.—Teléfono 15020.  
 Norte.—Montera, 54.—Teléfono 16802.  
 Colón.—Alcalá, 17.—Teléfono 16022.  
 Correos.—P.<sup>a</sup> del Sol, 10.—Teléfono 12466.  
 Gijón.—Paseo de Recoletos, 21.—Teléfono 12607.  
 Granja El Henar.—Alcalá, 40.—Teléfono 12079.  
 Kutz.—Av. C. Peñalver, 16.—Teléfono 14219.  
 Levante.—Puerta del Sol, 4.—Teléfono 12708.  
 Madrid.—Alcalá, 9.—Teléfono 10257.  
 María Cristina.—Mayor, 6.—Teléfono 15456.  
 Nacional.—Toledo, 19.—Teléfono 10794.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 12426.

**GRANDES HOTELES**

Palace.—Plaza de las Cortes, 5.—Teléfono 11100.  
 Ritz.—Plaza de la Lealtad, 1.—Teléfono 12856.  
 París.—Alcalá, 2.—Teléfono 10260.  
 Inglés.—Echegaray, 10.—Teléfono 11030.  
 Reina Victoria.—Plaza del Angel, 8.—Teléf. 12870.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 14683.  
 Príncipe de Asturias.—Echegaray, 1.—Tel. 12873.  
 Florida.—Plaza del Callao, 2.—Teléfono 18359.  
 Grand Hotel.—Arenal, 19 y 21.—Teléfono 12185.  
 Gran Vía.—Av. Pi y Margall, 3.—Teléfono 14680.  
 Roma.—Av. C. Peñalver, 9.—Teléfono 16018.  
 Savoy.—Paseo del Prado, 26.—Teléfono 11166.  
 Alfonso XIII.—Av. Pi y Margall, 12.—Tel. 14780.  
 Barcelona.—Mariana Pineda, 7.—Teléfono 11661.  
 Biarritz.—Victoria, 2.—Teléfono 11537.

**ALGUNOS SERVICIOS DEL AYUNTAMIENTO**

Alcaldía-Presidencia, Plaza de la Villa, teléfono 10106.—Comisiones de Concejales, Plaza de la Villa, 5, teléfono 10808.—Tercera Casa consistorial, Plaza de la Constitución, 3, teléfono 10021.

**AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO**

Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléfono 10922.—Inspección, Casa Cisneros, Plaza de la Villa, 4, teléfono 11227.—Inspección de Alcantarillas, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 10012.—Almacenes de la Villa, Santa Engracia, 104, teléf. 30034.—Alumbrado, Dirección, Plaza de la Villa, 5, teléf. 10624.—Arquitectos, Dirección, Plaza de la Villa, 4, telef. 11406.—Carruajes, Dirección, Plaza de la Constitución, teléfono 11070.—Colegio de Ntra. Sra. de la Paloma, Dehesa de la Villa, teléf. 30410.—Depositaria Municipal, Plaza de la Villa, 5, teléf. 12853.—Ensanche, Jefe Negociado, Ayala, 14, teléf. 52859.—Inspección facultativa, Costanilla de los Angeles, 13, teléfono 13659.—Guardia Municipal, Jefatura, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 20021.—Guardia de Caballería, Costanilla de los Desamparados, 15, tel. 10651.—Imprenta municipal, Sacramento, 2, tel. 13337.—Incendios, Dirección, Imperial, 10, tel. 12800.—Laborato-

**Bocadillos EL COCINERO**

LOS MEJORES DEL MUNDO

Se sirven en las siguientes casas:

Embajadores, 8, Teléf. 30.406.—Atocha, 119.—Atocha, 141.  
 Duque de Alba, 5

Esta se sirve de la conocida fábrica de Pan de Viena, marca EL SOL, San Marcos, 26.

**JABON Y LEJIA**



**CATARINEU**

ACEITES FILTRADOS - Pidanse en todas partes

ARAVACA-FUENCARRAL

DESPACHO **FUENCARRAL, 58**

EN MADRID:

TELEFONO 10427

**Clemente y García**

CAMISERIA  
 Y  
 ROPA BLANCA

Equipos Canastillas, Batas, Blusas. Especialidad en ropas para niños.

51, Mayor, 51

**¡¡¡CUOTAS!!!**

Los equipos mejores y más completos los confecciona esta casa

a

**PRECIOS BARATISIMOS**

Pidan informes a esta

**Sastrería Galindo**

Concepción Jerónima, 8

Teléfono 72.746



rio central, Bailén, 43, tel. 70320.—Puesto de Desinfección, Plaza de San Francisco, 3, tel. 73729.—Limpietas, Dirección, Imperial, 10, tel. 14630.—Mataderos, Dirección, Paseo de la Chopera, tel. 70116.—Mercado de la Cebada, Plaza de la Cebada, teléfono 70405.—Mercado de los Mostenses, Plaza de los Mostenses, teléf. 15279.—Parques y jardines, Dirección, Parque de Madrid, teléf. 54382.—Puericultura, Casa central, Peñón, 23, teléfono 71341.

**CASAS DE SOCORRO**

Buenavista: Castelló, 65, teléfono 52430.—Centro: Navas de Tolosa, 3, teléfono 10025.—Congreso: Fuencarral, 8, teléfono 10048.—Congreso (sucursal): Hermosilla, 51, teléfono 30204.—Chamberí: Eloy Gonzalo, 15, teléfono 30271.—Chamberí (sucursal): Santa Engracia, 130, teléfono 30268.—Hospicio: Augusto Figueroa, 43, teléfono 16139.—Hospital (sucursal): Santa Isabel, 36, teléfono 74424.—Inclusa: Encarnación, 21, teléfono 70254.—Latina: Carrera de San Francisco, 8, teléfono 70050.—Latina (sucursal): General Ricardos, 4, teléfono 70755.—Palacio: Cristino Martos, 5, teléfono 30073.—Palacio (sucursal): Plaza del Puente de Segovia, 3, teléfono 70120.—Universidad: Alberto Aguilera, esquina a Vallehermoso, teléfono 32142.

**SERVICIO DE CORREOS**

CENTRAL DE CORREOS (PLAZA DE CASTELAR)

**ESTAFETAS URBANAS**

Núm. 1 Jorge Juan, 20 y 22.—2 General Zabala, 14 (Prosperidad).—3 Santa Engracia, 155.—4 Florida, 7.—5 Carrera de San Francisco, 17.—6 General Graa, 8.—7 Santa Isabel (esquina a Brumen).—8 Ronda Conde Duque, 11.—9 Hermosilla, 30.—10 Fuencarral, 138.—11 Paseo de Extremadura, 28.—12 Magdalena, 12.—13 Lozano, 14 (Guindalera).—14 Montalbán, 1 (Central).

**SERVICIO DE TRANVÍAS**

**Sitios de recogida:** Estación del Norte.—Atocha (puerta y gorieta).—Plaza de Castelar.—Puerta del Sol (frente a Gobernación y esquina a Carreras).—Nicolas María Rivero (esquina a San Jerónimo).—Plaza de la Independencia.—Claudio Coello (esquina a Alcalá).—Red de San Luis.—Princesa (cerca con Marqués de Urquijo).—Plaza Mayor.—Cuatro Caminos y Ventas del Espíritu Santo. **Horas:** de 8 a 12 y media de la mañana y de 4 a 8 y media de la tarde.

**ESTACIÓN DEL NORTE**

**Horas de recogida:** de las 16 a las 21.50.  
**Cartas.**—Cinco minutos antes de la salida de los trenes.  
**Impresos.**—Desde las 16 hasta las 18.  
**Certificados y Valores.** Correo de Galicia, hasta las 16.40. Correo de Santander, 17.—Correo de Asturias, 18.40.—Extrés de Irún, 21.00.—Correo de Irún, 21.30.—Mixtos de Galicia, Asturias y Santander, 21.00.

**Horas de recogida de las cartas.**—Galicia, a las 15.10. Asturias y Santander, 16.40.—Aragón y Cataluña, 17.05.—Tajo (Áceres) y Exremadura, 17.30.—Alicante y Murcia, 17.55.—Valencia, 19.10.—Andalucía, 19.30.—Norte y Extranjero, 21.00.

**Cartas certificadas.**—De 9 de la mañana a 12 de la noche. Para que salgan en los correos de día, precisa certificar dos horas antes de la salida de los trenes correos. En otro caso, utilízanse las Estafetas de alcance de las Estaciones del Norte y Mediodía. Para el Extranjero, de 9 a 5 y de 7 a 12 de la noche.

**Valores declarados.**—De 10 de la mañana a las 17.30, a excepción de Galicia, Asturias y Santander, a las 15.00. Aragón y Cataluña, a las 16.30.—Andalucía y Norte, a las 18.—Caja: de 11 a 17.—Domingos, de 11 a 18.

**Impresos certificados.**—(Por la calle de Montalbán, en el Pasaje, a la izquierda).—Líneas de Galicia, Asturias, Santander, Segovia y Salamanca, de 10 a 13.30.—Líneas de Aragón, Extremadura, Tajo, Mediterráneo y Cuenca, de 10 a 14.50.—Líneas de Andalucía, Norte, Almorox y Colmenar, de 10 a 15.50. Estas horas son para el público que imponga de 1 a 8 certificados. Siendo más de 8, precisa relación por duplicado y solo de 10 a 13.00, para el extranjero de 9 a 12.

**Lista de Correos.** De 9 de la mañana a 6 de la tarde.

**ESTACIÓN DEL MEDIODÍA**

**Horas de servicio.**—De las 16.30 a las 21.30.  
**Cartas.**—Hasta diez minutos antes de la salida de trenes.  
**Periódicos e impresos.**—Cuenca, hasta las 16.40.—Aragón, hasta las 17.30.—Demás líneas, hasta las 18.  
**Certificados y valores.**—Cuenca, hasta las 16.40.—Aragón (expres), 17.30.—Aragón (correo), 17.45.—Extremadura, 18.00.—Andalucía (expres), 19.30.—Alicante y Cartagena, 19.45.—Andalucía (correo), 20.10.—Valencia (expres), 20.45.

**La pérgola** PALACIO RESTAURANT

Comida de las peridicas

tel. 54 Aravaca

MODERNOS

LA MAS ANTIGUA

POKESO

SIRVE MEJOR

**HUJO**

**CAMORRA** (ANTIGUA)

**FOTOGRAFIA LAURGRAFF**

Kilométricos, pasaportes y carnets entregados en el acto. Magníficas postales desde 3 ptas.

AMPLIACIONES, PRECIOS ECONÓMICOS.

HORTALEZA, 2

EDIFICIO DEL CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL

Sucursal: FUENCARRAL, 147 (junto al Teatro)

**PARA HOMBRES**

Ayer ventrudo, hoy enjuto, es que uso LA FAJA DE JUSTO



**JUSTO JUAN**

10, CARMEN, 10

**FABRICA DE PLISADOS**

VAINICAS E INCRUSTACIONES MECÁNICAS

LA CASA MAS ANTIGUA DE MADRID

Se hacen toda clase de plisados y en todos los anchos. Única Casa que tiene siempre las últimas creaciones de París

**ARTURO HUERTA**

FERNANDO VI, 12, PRAL. - TELEFONO 33681

**DEPOSITO DE LINOLEUM**

Artículos de limpieza :: Tubos de goma Hules de mesas y para encerados

**FRANCISCO SERRANO**

Droguería y Perfumería :: Depósito de suelas y tacones de goma

**CONDE DE ROMANONES 11**

Teléfono 18557.—MADRID



EL CISNE



Número 44.708

FABRICA DE IMPERMEABLES ABRIGOS DE CUERO

Trincheras y gabardinas con forro impermeable desmontable. Últimas novedades en impermeables checos para señoras y caballeros. Capitas para niños desde 8,50 pesetas.

FÉLIX RIESCO

Plaza del Progreso, núm. 3. -- MADRID -- Teléfono 73.666

RUMBOS PARA AUTOMOVILES

- Madrid-Irún (por Aranda), 488 kilómetros.
Madrid-Irún (por Valladolid), 558 kilómetros.
Madrid-Irún (por Soria), 496 kilómetros.
Madrid-Bilbao (por Aranda), 396 kilómetros.
Madrid-Santander (por Aranda), 393 kilómetros.
Madrid-Santander (por Valladolid), 466 kilómetros.
Madrid-Gijón (por Valladolid), 476 kilómetros.
Madrid-Vigo (por Salamanca), 665 kilómetros.
Madrid-La Coruña (por Lugo), 609 kilómetros.
Madrid-Barcelona (por Zaragoza), 628 kilómetros.
Madrid-Barcelona (por Alcañiz), 629 kilómetros.
Madrid-Valencia (por Tarancón), 351 kilómetros.
Madrid-Alicante (por Albacete), 422 kilómetros.
Madrid-Cartagena (por Ocaña), 441 kilómetros.
Madrid-Sevilla (por Córdoba), 542 kilómetros.
Madrid-Sevilla (por Mérida), 545 kilómetros.
Sevilla-Cádiz (por Jerez de la Frontera), 154 km.
Madrid-Granada (por Jaén), 436 kilómetros.
Madrid-Málaga (por Granada), 564 kilómetros.
Madrid-Toledo, 70 kilómetros.
Madrid-Salamanca, 214 kilómetros.
Madrid-Badajoz (por Trujillo), 407 kilómetros.

Tarifa general de la Compañía del Metropolitano "Madrid".

PUERTA DEL SOL A TETUAN DE LAS VICTORIAS, 0,30, CON ESTACIONES EN ALVARADO Y ESTRECHO

Table with 2 columns: Station Name and Fare. Includes stations like E. del Norte, Quevedo, S. Bernardo, Noviciado, St. Domin., Isabel II., Sevilla, Banco, Retiro, P. Vergara, Goya, M. Becerra, Ventas, P. Vallecas, M. Pelayo, Atocha, A. Martín, Progreso, P. del Sol, Gran Vía, Tribunal, Bilbao, Chamberí, Iglesia, Ríos Rosas, C. Caminos, Cuatro Caminos, Ríos Rosas, Iglesia, Chamberí, Bilbao, Tribunal, Gran Vía, Sol, Progreso, Atocha, Menéndez Pelayo, Pacifico, Puente Vallecas, Ventas, Manuel Becerra, Goya, Príncipe Vergara, Retiro, Banco de España, Sevilla, Santo Domingo, Noviciado, San Bernardo, Quevedo, E. del Norte.

LINEAS DE TRANVIAS

Table with 2 columns: Line Name and Fare. Includes lines like Sol-Salamanca, Sol-Argüelles, Sol-Ventas, Servicio especial Plaza de Toros, Sol-Pardina, Goya-Sol, Sol-Hipódromo, Bombilla-Sol, Sol-Estación del Norte, Argüelles-Bilbao-Retiro, Sol-Argüelles (Rosales), Antón Martín-Sol, P. Vlls.-Sol, P. Vallecas-Sol, Sol-Cham-berí-Olavide, Sol-Pfisco, C. Caminos-Sol, Obelisco-Sol, C. Caminos, Sol-Caminos-Red de San Luis, Sol-Pozas-Sol, Sol-Fuentevilla, Mayor-Carabanchel Bajo, Carabanchel-Alto.

LA REGIONAL

VINOS FINOS DE MESA :: SERVICIO A DOMICILIO

Gran vino «EL PADRE ETERNO»

:: y blanco «LA PALMA» ::

1, LOS MADRAZO, 1.—TELEF. 13563

EL MESON DEL SEGOVIANO

CAVA BAJA, núms. 41 y 28 :: Teléfono 72932

El sitio más popular de la corte, donde pueden admirar los famosos frescos del pintor ARTURO ORTIZ ALGUACIL LOS JUEVES, Pote gallego.

NO DEJE DE VISITAR ESTE FAMOSO MESON

CENTRO DE SUSCRIPCIONES DE LA EDITIVA DE MADRID

Seguros de enfermedades con Sanatorio quirúrgico, de todas clases de especiales, por cuotas mensuales desde 1,25 a 9,80. Seguros de entierro desde 0,50 a 2,50 ptas.

Meson de Paredes, 48

ZACARIAS MADRID



**Sastrería**

**Terrado**

**Sastrería**

*Proveedor de las Cooperativas del Ministerio  
de la Guerra e Instituciones.*

**¡¡CUOTA!!** Esta casa confecciona equipos comple-  
tos a precios económicos

Trajes  
Gabanes  
Trincheras

**LEGANITOS**

**2**

**Teléfono 13799**

Uniformes  
de  
todas clases



**PLAZOS Y CONTADO**



**JOSE GUILLAMON**

**CALEFACCIONES Y SANEAMIENTOS**

Aplicaciones generales del calor  
a edificios y a la industria.

ESPECIALIDAD EN CALEFACCIONES INDEPENDIENTES POR PISOS. MÁS DE 2.000 INSTALACIONES FUNCIONANDO EN TODA ESPAÑA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Oficinas: **SAGASTA, 7** duplicado

**TELÉFONO 33875**

Sucursal en **MURCIA**: Plaza de San Bartolomé, 1 y 2

**KARDEX**

FICHERO VISIBILE PERFECTO

**LIPS**

CAJAS DE CAUDALES  
MUEBLES DE ACERO  
PARA OFICINAS  
ARCHIVADORES, MESAS,  
ARMARIOS, ETC

**Rudy Meyer**

**Montera, 28  
MADRID**



**La Bondad**

**ESTRELLA, 13**

SELECTOS ACEITES, VINOS DE MEA Y JABONES  
EXQUISITOS CAFÉS, AZÚCARES Y CHOCOLATES

Servicio a domicilio rápidamente **☐ Teléfono núm. 19.697**

PROPIETARIO DE LOS VINOS RIOJA **GRAN DUQUE** y **DUAL**  
ABASTECEDOR DE LOS PRINCIPALES HOTELES Y RESTAURANTS





## Mi orgullo

ES EL ASPIRADOR DE POLVO

# VAMPIRO

Con él puedo limpiar las alfombras, los muebles y tapices sin que quede una partícula de polvo.

ENCERADORAS ELÉCTRICAS  
*Hobby - Dandy - Victor - Express*

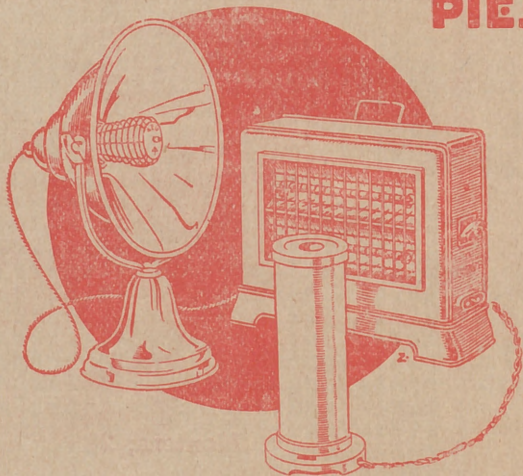
## GEATHOM

A E G. - Als. - Thom - I. G. E. C.º (S. A.)

Paseo de Recoletos, 17

Teléfonos 12830 - 91160 - 18447

## ESTUFAS - CALIENTAS - PIES

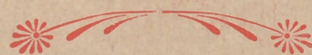


SIEMPRE LISTOS.- LIMPIOS.- HIGIENICOS

# GEATHOM

AEG -  
ALSTHOM -  
I. G. E. C.º,  
S. A.

MADRID.- BARCELONA.- BILBAO.- GIJON.- GRANADA.-  
PALMA DE MALLORCA.- SEVILLA.- VALENCIA.- ZARAGOZA.-



En todos los buenos,  
acreditados estable-  
cimientos del ramo  
y

## GEATHOM

A E G. - ALS.- THOM - I. G. E. C.º

SOCIEDAD ANONIMA

